

Inter cambio

Nuevos recursos de programa

En el próximo año, Mujeres de la IELA va a sacar muchos recursos nuevos para ayudarla a crecer en la fe y servir a los demás. Algunos serán mejores para grupos pequeños y otros serán de una naturaleza más individual. Todos se encontrarán en nuestro sitio en internet www.womenoftheelca.org. ¡Espere algo nuevo cada mes! (Si no puede entrar en internet y descargar nuestros recursos, llámenos al 800-638-3522, ext. 2730 y estaremos encantadas de imprimir una copia y hacérsela llegar por correo.)

La Mirada en el Espejo: Una Reflexión de Cuaresma

La Cuaresma consiste en mirar en el espejo. No en el del bolsillo o en el del baño sino en un espejo metafórico, aquél en el que contemplamos nuestras almas. La Cuaresma es una época en la que nos abrimos y ponemos ante Dios nuestra propia vida, incluidas todas las cosas que escondemos a los demás e incluso intentamos escondernos a nosotras mismas.

La mirada en el espejo: una reflexión de cuaresma la invita a aprovechar la temporada cuaresmal para reenfocar su vida de fe y reacomodar su relación con Dios. Está diseñado para durar unos 60 minutos pero se podría expandir incorporando lecturas de las Escrituras o dejando más tiempo para la reflexión y el debate. Las preguntas para el debate funcionarán mejor en grupos pequeños, aunque este recurso también se puede utilizar de manera independiente.

Espacios Sagrados

Al igual que la buena nutrición y el ejercicio forman parte de su manera de cuidar su cuerpo, un espacio sagrado personal para la oración, la meditación y el pensamiento espiritual puede formar parte de los cuidados espirituales que se procura a usted misma, los cuales se enriquecen y apoyan en una comunidad de fe.

Espacios Sagrados proporciona un marco útil para crear un espacio sagrado personal. Aprenderá a seleccionar y crear su espacio sagrado, reservado y dedicado a su crecimiento y/o sanación, pudiendo ser éste toda una habitación, una esquina tranquila en una habitación o su jardín..

Este recurso es de naturaleza individual, aunque no hay duda que podría generar un animado debate.

¿Habrán recursos temáticos del trienio?

Técnicamente, Mujeres de la IELA, ya no tiene temas del trienio. Esta decisión se tomó con el consejo ejecutivo de la organización nacional en la planificación para la Asamblea Trienal del 2008 en julio del año pasado.

El razonamiento es que entre la misión y las declaraciones de propósito de la organización, y con una iniciativa de salud en curso, ya disponemos de un pozo profundo del que extraer el agua para crear programas y desarrollar recursos para el ministerio de mujeres. Además, la experiencia de la organización nacional es que

para cuando todo el mundo está en verdad viviendo un tema, prácticamente ya es hora de volver a cambiarlo.

Al enfocarnos en nuestra misión y declaraciones de propósito, todo el mundo conocerá a Mujeres de la IELA como una comunidad de mujeres con el compromiso de actuar con valentía en nuestra fe -nuestra misión- y de crecer en la fe, afirmando los dones y apoyándose mutuamente -nuestro propósito.

“Pero si nos gustaba el tema de Acérquense a las Aguas para la Asamblea Trienal. ¿Qué pasaría si queremos utilizarlo, o expandirlo de alguna manera, para una convención sinodal, o un retiro, o algún otro evento o programa? ¿Podemos hacerlo?”

¡Por supuesto! Si les funciona Acérquense a las Aguas o alguna otra variación, son libres de tener un tema como el de Acérquense a las Aguas. Es un tema que facilita la conexión con nuestra misión y con las declaraciones de propósito en su programación. El único cambio real que se ha producido es que la expresión nacional no va a crear recursos ligados específicamente a un tema trienal. Los recursos que están en desarrollo para el próximo año y años posteriores estarán todos ellos enfocados en todas las maneras de actuar con valentía en nuestra fe, vivir nuestra declaración de propósito y convertirnos en mujeres física, emocional y espiritualmente sanas.

¡Todavía queda tiempo para participar en el reto del reciclaje de celulares!

Mujeres de la IELA ha hecho mancuerna con la Red de Financiamiento de las Mujeres y la Fundación de la Buena Obra para ¡reciclar 250,000 teléfonos celulares para el 1 de mayo del 2009! El dinero recaudado en la campaña de reciclaje se utilizará para:

1. Apoyar programas que saquen de la pobreza a las mujeres y las familias;
2. Contribuir a proporcionar soluciones duraderas al cambio climático, uno de los principales factores que contribuyen a la pobreza en el mundo; y
3. Proporcionar teléfonos 911 de emergencia para ciudadanos mayores y personas en riesgo.

Tan sólo en Estados Unidos, más de 500 millones de teléfonos celulares ya no se usan y están listos para su reciclaje, ¡y otros 11 millones de teléfonos se agregan cada mes a ese total!

¡Visite la página de Mujeres de la IELA en el sitio en Internet de la Buena Obra para reciclar sus teléfonos celulares viejos! Vaya a www.gooddeedfoundation.org/welca para solicitar un sobre de reciclaje con el franqueo pagado y cajas para hacer la recolección.



La revista *Intercambio de Mujeres de la IELA* es una publicación mensual de la organización de Mujeres de la Iglesia Evangélica Luterana en América. El propósito de Intercambio es equipar y capacitar a las participantes de Mujeres de la IELA con la información y recursos necesarios para que ellas lleven a cabo su misión.

Intercambio es distribuida gratuitamente a líderes congregacionales, sinodales y a nivel nacional de Mujeres de la IELA, y a líderes de capítulos y coordinadoras de conferencias, a editores de boletines, a oficinas sinodales y regionales de la IELA, a centros de recursos, colegios y seminarios. Suscripciones individuales están disponibles por \$6 al año, o por \$11 por dos años.

Derechos reservados © 2009 Mujeres de la IELA. Todos los derechos reservados.

Linda Post Bushkofsky, directora ejecutiva
Deb Bogaert, directora de comunicación
Eva James Yeo, coordinadora de *Intercambio/Interchange*
Magdalena C. Meza, traductora y editora de *Intercambio*, la revista en español
Sharon Martin, diseñadora

Oficinas editoriales

Women of the ELCA
8765 W. Higgins Rd.
Chicago, IL 60631-4101
Tel.: 773-380-2730 or
800-638-3522, ext. 2730
www.womenoftheelca.org
Women.ELCA@elca.org



Subscripciones

Favor de comunicarse con Augsburg Fortress, Publishers, al 800-328-4648.

Las referencias bíblicas en esta edición de *Intercambio* son de la *Versión Popular Dios Habla Hoy*, de la *Sociedad Bíblica Unida*, y han sido utilizadas con permiso.

Permiso de reproducción

Los artículos pueden ser reproducidos por unidades y organizaciones sinodales de Mujeres de la IELA siempre y cuando cada copia contenga esta información: “Reimpreso con permiso de *Intercambio*, la revista nacional de Mujeres de la IELA, Copyright © 2009 Mujeres de la Iglesia Evangélica Luterana en América”. Cuando sea necesario, el permiso para reproducir citas externas incluidas en esta publicación debe obtenerse antes de imprimirlas. Impreso en papel reciclado.

Carta de nuestra presidenta nacional y nuestra directora ejecutiva



Como presidenta nacional y directora ejecutiva de Mujeres de la IELA, nos gustaría darles las gracias por todas las maneras en las que han apoyado a Mujeres de la IELA a lo largo del último año.

Nos sentimos orgullosas de resaltar sólo unas pocas de las cosas que la organización nacional, gracias a su apoyo, logró en el 2008:

- Se donaron \$25,000 al Hospital Augusta Victoria en Palestina como parte de la Ofrenda del 20 Aniversario..
- Se donaron \$49,467 a un proyecto de agua potable en Zimbabue como parte de la Ofrenda del 20 Aniversario y de la Ofrenda de la Séptima Asamblea Trienal.
- Se donaron \$24,467 al Servicio Luterano de Inmigración y Refugiados para su obra de combate al tráfico de personas como parte de la Ofrenda de la Séptima Asamblea Trienal.
- Se concedieron becas a 24 mujeres, ayudándolas en su crecimiento en la fe y el servicio por medio de la continuación de su educación.
- Se concedieron subvenciones a 28 grupos nacionales y 8 internacionales, ayudándolos a expandir sus variados ministerios para alcanzar a mujeres y niñas.

También se hicieron cosas asombrosas en nuestras 64 organizaciones sinodales de mujeres y en nuestras más de 7,000 unidades especiales y de base congregacional.

Su generosidad es maravillosa, pero no sorprendente: Juntas estamos en una larga fila de mujeres luteranas llenas de fe que han combinado sus recursos financieros y provocado una transformación en las mujeres y las niñas y en sus familias y comunidades.

Hoy les escribimos, sin embargo, no como presidenta nacional y directora ejecutiva sino como dos mujeres luteranas cristianas que creen en esta organización de manera tan sincera que comparecemos ante ustedes para pedirles que aumenten su apoyo financiero a la organización nacional.

Sabemos que muchas de ustedes no están seguras de su futuro financiero. También sabemos que muchas de nuestras hermanas en todo el mundo no saben si podrán alimentar hoy a sus familias. ¿Quién sentirá la crisis financiera que ahora se propaga por nuestro mundo? Las mujeres y las niñas, en especial las marginadas. ¿Quién responderá a esas necesidades? Nosotras. Mujeres como ustedes. Mujeres como nosotras.

Les pedimos que consideren qué tanto más puede ser su capacidad para dar. Les pedimos que dupliquen sus donativos a Mujeres de la IELA en el 2009.

Sabemos que es una solicitud audaz, pero también sabemos que las mujeres y las niñas, aquí en casa y en todo el mundo, dirigen su vista hacia nosotras en esta época de gran necesidad. Juntas podemos crear un mundo mejor para ellas.

Lo que dan a Mujeres de la IELA es mucho más que un donativo. Es una inversión en líderes femeniles valientes que generan sanación e integridad en la iglesia, la sociedad y el mundo.

Por favor, únense a nosotras para apoyar a la organización nacional de Mujeres de la IELA. Al aumentar su donativo, reafirman su conexión y compromiso con la misión que realizamos juntas.

Beth Wrenn
Presidenta de la Organización Nacional

Linda Post Bushkofsky
Directora Ejecutiva

Enfoque en el agua su seguimiento del Día de la Tierra

por Inez Torres Davis

Génesis nos dice que Dios nos creó a imagen de Dios y nos dio el dominio sobre todas las cosas en la Tierra: los peces en el mar, las aves en el cielo, todos los animales salvajes en la tierra, y sobre “todos los reptiles que se arrastran por el suelo” (Génesis 1:26). Todo lo que camina, se arrastra, vuela, se mueve y nada -ya sea sobre la tierra, en el aire o en el mar- forma parte de una red intrincada y bellamente tejida, un tejido de vida en el que nosotros, como pueblo de Dios, vivimos, amamos, crecemos y aprendemos.

Dios nos dio el dominio al mismo tiempo que Dios nos creaba y nos conectaba, inextricablemente, a esta tierra singular. Formamos parte de la creación. ¡Lo que afecta a la creación nos afecta a nosotros!

El Día de la Tierra es un nombre utilizado para dos prácticas diferentes, ambas observadas anualmente durante la primavera en el hemisferio norte. Las Naciones Unidas celebra el Día de la Tierra todos los años en el equinoccio vernal, en marzo. En muchos países se celebra una práctica global cada año el 22 de abril. Ambas fechas quieren inspirar una conciencia y un aprecio de la ecología de la Tierra.

Algunas formas fáciles de enfocarse en la conservación del agua

¡El hecho de tener dos días significa que usted y su unidad tienen dos oportunidades para enfocarse en proteger la maravillosa creación de Dios! Podría, por ejemplo, poner en marcha un proyecto de conservación del agua con inicio el 21 ó 22 de marzo (o el tercer domingo de marzo) que culmine el 22 de abril o el tercer domingo de abril. Sitios útiles en internet son www.epa.gov/earthday y <http://earthday.wilderness.org>

Cree un gráfico para su congregación en el que los hogares individuales puedan compartir su compromiso con la conservación del agua. La línea superior de la tabla puede ser el lugar donde las personas escriban su nombre. El lado izquierdo de la tabla puede listar los esfuerzos de conservación del agua con los que pueden comprometerse poniéndoles una marca, como:

- reparar esa taza que pierde agua en el baño
- reparar tuberías o lavabos con fugas
- poner en marcha el lavavajillas sólo cuando está lleno
- utilizar agua fría para lavar ropa siempre que sea posible
- darse un regaderazo en lugar de un baño
- reemplazar el agua embotellada por un filtro para el agua de la llave

- y cualquier otra idea de conservación en la que puedan pensar usted y su grupo y que sea apropiada para su zona.

Otra idea sería que usted y su unidad organizaran una sesión de estudio sobre las políticas y prácticas del agua en su ciudad o condado. Se necesitaría algo de trabajo para localizar esa información o encontrar la oficina municipal que pudiera proporcionarla, pero sería revelador y muy informativo.

Acciones de Mujeres de la IELA para el agua

En la Séptima Asamblea Trienal en julio del año pasado, una cuarta parte de la Ofrenda del 20 Aniversario se destinó a un proyecto de agua de Unidos con África en Zimbabue.

También en la Séptima Asamblea Trienal, se adoptaron dos memoriales que abordan las preocupaciones ecológicas y la conservación del agua.

Uno de los memoriales aprobados nos exhorta a “realizar un esfuerzo dedicado para eliminar el uso del agua embotellada en todas las funciones organizativas así como para disuadir a nuestras congregaciones, otras afiliadas de la IELA, nuestra familia y nuestros amigos de utilizar agua embotellada”. También resolvió que “Mujeres de la IELA siga creando conciencia, por medio de esta organización, sobre los problemas del agua embotellada, incluidos los riesgos a la salud, el derroche económico y los riesgos ecológicos del transporte, reciclaje y producción del agua en botellas de plástico”.

El otro memorial resolvió que “trabajaremos con el Sínodo de Virginia Occidental-Maryland Occidental y otros sínodos en la región de los Apalaches por medio de afiliadas en la abogacía social, como la Misión en los Apalaches de la IELA, y por medio de afiliadas de servicios, como Socios Comunitarios Luteranos, para que los más afectados por la minería a cielo abierto aprendan a abordar los daños provocados por este proceso y asegurar la ayuda directa necesaria”.

Como organización, contemplamos la conservación del agua como un tema de justicia. La escasez mundial de agua es un peligro claro y presente. Organice una proyección de “Flow: for Love of Water”, documental recomendado en la edición del 2008 del Festival de Cine de Sundance. Disponible en DVD (www.flowthefilm.com/about) o un corto noticioso sobre el documental en www.voanews.com/english/archive/2008-09/2008-09-30-voa32.cfm). Todas podemos negarnos a comprar agua embotellada para los eventos de Mujeres de la IELA.

Estamos aprendiendo rápidamente que nuestra aproximación a nuestros recursos naturales sí importa. ¡Porque lo que afecta a la creación nos afecta a nosotros!

Inez Torres Davis es directora para justicia en Mujeres de la IELA.

Sabático de directora ejecutiva se centra en historia de Mujeres de la IELA

por Linda Post Bushkofsky

Para marzo estaré en el segundo mes de un sabático de tres meses. ¿Qué hace una en un sabático? “Los permisos sabáticos... están dirigidos al uso de aquellos empleados (clérigos o laicos) para los que se pueda demostrar que tal permiso aumentará su valor para la organización nacional” (Políticas para el Personal de la IELA, Sección 13.13). Por lo tanto, me gustaría hablarles un poco de lo que yo estoy haciendo y de cómo será de valor para Mujeres de la IELA.

En anticipación del 25° aniversario de Mujeres de la IELA en el 2012, estoy viajando por la iglesia y reuniéndome con las mujeres en unidades congregacionales para capturar sus historias de misión y ministerio. ¿Por qué? Porque las historias que se escribieron sobre las organizaciones femeniles que nos precedieron por lo general se enfocaban en actividades nacionales o de la organización general. Desde su mismo inicio, sin embargo, Mujeres de la IELA ha estado enfocada en ustedes, las mujeres en nuestras congregaciones, que actúan con valentía en su fe en Jesucristo. Así que escribir una historia de esta organización es escribir una historia sobre todos nuestros muchos ministerios y cómo se realizan en las congregaciones de un extremo a otro de Estados Unidos y el Caribe. Eso es lo que estoy empezando a hacer en mi sabático.

“Entonces está viajando y reuniéndose con las mujeres de la iglesia”, dice. “Eso no suena muy diferente a su trabajo normal. ¿Dónde está el sabbath ahí?” Buena pregunta.

Durante tres meses no voy a dedicar mi tiempo a ser la directora ejecutiva. No voy a asistir a reuniones, examinar presupuestos o planificar nuevos recursos. No voy a contestar correos electrónicos ni dar respuesta a ninguna crisis. Pero no se preocupen; todas esas cosas las está haciendo Deborah Powell, subdirectora ejecutiva a cargo del personal mientras juntas hacen todas estas cosas y más.

Durante estos tres meses puedo escaparme de mi rutina normal y sumergirme en una rutina de escribir, lo cual siempre me ha parecido relajante y restaurador. Durante estos tres meses soy una investigadora, una observadora, una escritora y una lectora. No puedo completar toda la investigación y toda la escritura necesarias para este proyecto en un periodo de tres meses, pero podré darle un buen inicio. Al tiempo que viajo también voy a leer muchos libros sobre las mujeres y la fe.

Ha sido un invierno especialmente frío en Chicago, así que he elegido, sabiamente, iniciar mi investigación en



¿Quiénes son estas mujeres y qué hacen? Entérese lo que estas y otras mujeres que Linda ha conocido están haciendo en sus congregaciones para llevar a cabo nuestra misión y propósito.

climas más cálidos. Mis viajes me llevarán a Arizona, California, Arkansas, Tennessee, Alabama, Florida, Georgia, Carolina del Sur, Carolina del Norte, Virginia y Maryland.

Un sabático tiene tanto que ver con el proceso como con los resultados finales. El sabático me permite empezar lo que creo que será una contribución significativa a la historia de las mujeres luteranas norteamericanas. Obviamente, voy a recopilar historias y escribir. Al mismo tiempo, como la escritura y la lectura me resultan relajantes y restauradoras, cuando vuelva a la oficina el 20 de abril espero regresar descansada y renovada. Siempre me transformo cuando estoy con las mujeres de esta organización y anticipo que voy a regresar a mis labores de directora ejecutiva con una pasión renovada por liderar esta organización.

Quiero extender mi agradecimiento al consejo ejecutivo y las funcionarias por sugerir que me tome un sabático (el personal de la organización nacional tiene derecho al mismo después de seis años de empleo) y al personal de la organización nacional de Mujeres de la IELA que hace posible que me aleje de la oficina.

Estoy escribiendo sobre mis viajes en un blog. Sígalo haciendo clic en la liga en www.womenoftheelca.org. ¡Vengan conmigo en mi viaje!

Linda Post Bushkofsky es directora ejecutiva para Mujeres de la IELA.

Reflexiones sobre el seminario de WBGC en Sudáfrica

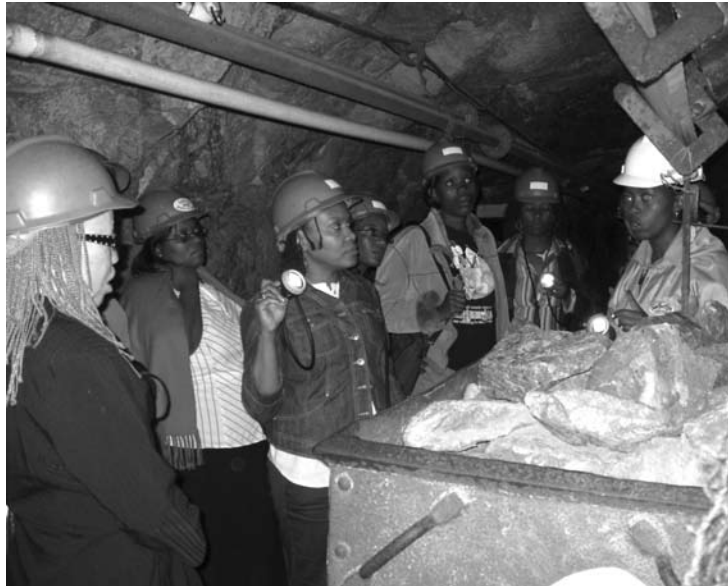
Vongai Murugani: Pensamientos de una mujer africana

Llegué de Zimbabue para el seminario de Mujeres Edificando una Comunidad Global (WBGC por sus siglas en inglés) en Sudáfrica con tres metas: compartir experiencias relacionadas con el racismo, el VIH/SIDA y la justicia de género; formar nuevas asociaciones y aprender formas de emprender acciones en relación a esas cuestiones, y hacer nuevas amistades entre las participantes.

Exploración del racismo, el VIH/SIDA y la justicia de género

Al principio de nuestro viaje visitamos el Museo del Apartheid. Documenta la historia sudafricana y muestra cómo el sistema del apartheid beneficiaba a la comunidad blanca y oprimía, en diferentes grados, a las comunidades negra, de color (raza mixta) y asiática. Bajo las “leyes de paso”, sólo las personas con empleos formales (en su mayoría hombres) recibían pases para moverse por áreas blancas, separando así a las familias. Los hombres trabajaban en minas bajo condiciones terribles a cambio de salarios miserables. Las mujeres trabajaban en escuelas y hospitales donde se otorgaba a los niños africanos una mera sombra de la educación y sanidad que recibían los blancos.

El VIH/SIDA es dominante en los países de todas las participantes y todo el mundo conoce a alguien que está infectado, o acaba de infectarse, con el virus. En el peor de los casos, las personas con SIDA no pueden cuidar de sí mismas y sus madres, hermanas e hijas pasan a ser sus cuidadoras. Además de proporcionar cuidados, sin embargo, las mujeres están activamente involucradas en la educación y en la defensa de los más débiles. Trabajan con huérfanos y niños vulnerables, y hablan con los jóvenes sobre la prevención de nuevas infecciones. Una conferenciante en religión y teología trabaja con pastores sobre cómo abordar eficazmente el tema del VIH/SIDA en sus congregaciones. Las mujeres y jóvenes de las iglesias luteranas en Soweto se han comprometido a introducir un comportamiento sexual saludable y programas de VIH/SIDA en sus congregaciones como forma de abordar en la iglesia el VIH/SIDA y los embarazos en adolescentes.



Participantes del seminario visitan las Minas de Gold Reef City, donde muchas personas de la raza negra eran explotados en la minería de diamantes.

Sudáfrica tiene una constitución no sexista y leyes progresistas contra la violencia doméstica y los crímenes sexuales. Sin embargo, resulta más difícil cambiar la actitud de una sociedad: Una mujer es asesinada cada seis horas por su cónyuge, pero el porcentaje de condenas es inferior al 5%. La aparición de mujeres en posiciones de influencia en los sectores tanto público como privado es una herramienta poderosa en la promoción de la igualdad de género e inspira a muchas jóvenes y niñas a utilizar la educación para alcanzar la justicia de género.

Inspiradas a actuar

Lo más destacado de este viaje fueron las mujeres que conocí que tenían la decisión y el compromiso de luchar contra el racismo y el VIH/SIDA y de alcanzar la justicia de género. Me hicieron darme cuenta del poder que tenemos como mujeres para hacer la diferencia allá donde estemos.

Mis tres metas se alcanzaron de maneras en las que no había pensado y el seminario fue para mí una experiencia de aprendizaje de principio a fin. Me hizo darme cuenta que he estado en negación del racismo porque no podía “verlo”. Me preguntaba por qué las comunidades necesitan tanto tiempo para actuar en contra de los sistemas injustos e inhumanos; qué umbral en número de vidas se debe antes perder o destruir. Y sigo preguntándome por qué es tan difícil para las familias, las comunidades y la iglesia el hablar



Autoras y participantes del seminario, Vongai Murugani y Becky Sorenson

del VIH/SIDA, la justicia de género y el racismo.

Y sí, las participantes forjamos relaciones que durarán, basadas en nuestras similitudes en cuanto a las experiencias, éxitos y retos alrededor de estos problemas.

El programa puso ante mí el reto de actuar. Creo que puedo hablar por todas las participantes cuando digo que hemos identificado áreas en las que podemos cooperar, compartir recursos y asociarnos las unas con las otras y con nuestros sínodos compañeros.

Becky Sorenson: reflexiones de una mujer estadounidense

Sudáfrica es un país bello y fascinante. Se enfrenta a una historia dolorosa pero está lleno de ciudadanos esperanzados, especialmente las mujeres, que prosiguen con la lucha por la igualdad. Mientras me preparaba para este seminario en Sudáfrica, sabía que nuestras tres áreas de enfoque serían las relaciones de raza, la pandemia del VIH/SIDA y la justicia de género. Lo que no podía haber predicho era cuánto veríamos y aprenderíamos en sólo dos cortas semanas.

Exploración del racismo, el VIH/SIDA y la justicia de género

No se puede negar la importancia de las relaciones de raza para los sudafricanos. Lo que los estadounidenses solemos conocer es que el apartheid “terminó” en Sudáfrica en 1994 y que Nelson Mandela fue elegido poco tiempo después. Estamos menos conscientes de que los sudafricanos siguen luchando por la igualdad entre las razas.

Una de las experiencias más poderosas del viaje, para mí, fue el día que pasamos en el Museo del Apartheid y las minas de Gold Reef City. Por la mañana recorrimos el museo y sentimos el dolor y la desesperanza mientras pasábamos por las exposiciones. Esa tarde cruzamos al otro lado de la calle para visitar el lugar donde se explotaba a innumerables sudafricanos de raza negra en las minas de diamantes. Sobre la mina se encuentra ahora un parque de diversiones. Empecé a darme cuenta que muchos de los visitantes al parque eran blancos,

mientras que la mayoría de los empleados, si no todos, eran de raza negra. Eso me perturbó durante todo el día y me ayudó a darme cuenta que, aunque el apartheid sea algo del pasado, la desigualdad racial sigue siendo un problema real.

Sudáfrica es uno de los países más castigados por el VIH/SIDA y las personas de raza negra y las mujeres están siendo infectadas a un ritmo alarmante. Ser mujer, de raza negra o pobre (y las personas negras o las mujeres son las que con mayor frecuencia suelen vivir por debajo del nivel de pobreza en Sudáfrica; ¿suena familiar?) aumenta enormemente las posibilidades de infectarse. Una de mis experiencias más memorables ocurrió cuando estaba sentada con un grupo de mujeres después de salir de la iglesia. Estábamos teniendo una conversación animada e inspiradora sobre el papel de las mujeres en la iglesia y nos dijeron que nunca antes habían hablado de sexo en su iglesia.

Un viaje a la Comisión para la Igualdad de Género nos proporcionó una fugaz perspectiva de lo que el gobierno está haciendo para conseguir la igualdad entre hombres y mujeres. Es verdad que Sudáfrica tiene una de las constituciones más progresistas del mundo. Sin embargo, nos dijeron, Sudáfrica todavía no sabe exactamente cómo implementar su maravillosa constitución, y la desigualdad campa a sus anchas. No pude evitar pensar que EEUU se encuentra en una situación similar...

Inspiradas y con el reto para actuar

Lo que me sorprendió fue que todas estamos combatiendo muchas de las mismas injusticias, ya sea que nos encontremos en África o en Estados Unidos. Cerca del final del viaje, mientras hablábamos todas de lo que habíamos aprendido y creábamos estrategias para la manera de utilizar en casa lo que habíamos aprendido, me sentí inspirada por todas y cada una de las increíbles mujeres en la habitación. Incluso en aquellas dos cortas semanas se había edificado y nutrido una comunidad de mujeres. La casualidad nos había reunido, pero nos marchamos con un propósito muy claro. ¡No hay duda que no se puede negar el poder de las jóvenes para hacer la diferencia en el mundo!

Vongai Murugani es miembro de la Iglesia Evangélica Luterana en Zimbabue, donde sirve como una joven adulta líder.

Becky (Rebecca) Sorensen es una estudiante de la Escuela de Teología Luterana en Chicago, donde se prepara para obtener su maestría en teología, y de la Universidad de Chicago, donde se prepara para obtener otra maestría en trabajo social. Su plan es ser consagrada como ministra diaconal y ejercer como organizadora comunitaria.



Calendario

Para información acerca de los eventos incluidos aquí, favor de comunicarse con Mujeres de la IELA al 800-638-3522, ext. 2730, o por correo electrónico a: Women.ELCA@elca.org

Marzo

Mes de la Mujer

- 2 Oración del Lunes al Mediodía*
- 6 Día Mundial de la Oración
- 8 Día Internacional de la Mujer

Abril

- 17-18 Sínodo del Área de St. Paul (3H) convención de la OSM**, Iglesia Luterana St. Stephens, West St. Paul, Minn.
- 24-25 Reunión del consejo ejecutivo de Mujeres de la IELA, Chicago
- 25 Sínodo del Área de LaCrosse (5L) convención de la OSM, Iglesia Luterana Olivet, LaCrosse, Wisc.

Mayo

- 1 Día de la Amistad del Mes de Mayo de las Mujeres Unidas de la Iglesia
- 2 Sínodo de Washington D.C. Metropolitano (8G) convención de la OSM, Iglesia Luterana St. Luke's, Silver Spring, Md.
- 3 Día de Raquel

- 7-8 Sínodo del Suroeste de Minnesota (3F) convención de la OSM, Iglesia Luterana First, Marshall
- 8-9 Sínodo del Suroeste de Pennsylvania (8B) convención de la OSM, Centro Bishop Connare, Greensburg
- 16 Sínodo de Delaware-Maryland (8F) convención de la OSM, Iglesia Luterana First, Ellicott City, Md.
- 20-21 Introducción al Estudio Bíblico de Lutheran Woman Today Bible, Seminario Wartburg, Dubuque, Iowa; Llame al 563-589-0327
- 29-30 Sínodo del Noroeste de Pennsylvania (8A) convención de la OSM, Universidad de Indiana, Indiana, Penn.
- 29-31 Sínodo de Carolina del Norte (9B) convención de la OSM, Colegio Lenoir Rhyne, Hickory

* Visite www.womenoftheelca.org para detalles y asuntos relacionados con la oración semanal. También se observa el 9, 16, 23 y 30 de marzo; el 6, 13, 20 y 27 de abril; y el 4, 11, 18 y 25 de mayo)

** = organización sinodal de mujeres

La próxima inmersión transcultural será del 9 al 13 de septiembre en Montana

Las experiencias de inmersión transculturales de Mujeres de la IELA le invitan a mujeres de todas las edades a examinar sus propias perspectivas culturales para que ellas mismas puedan sumergirse en las perspectivas de otras personas. Esta oportunidad de despertar a otras visiones al sumergirse usted misma en la cultura de otra persona promete ser una experiencia única en la vida.

La experiencia de inmersión del 2009 se llevará a cabo los días 9 al 13 de septiembre en la Reserva Indígena the Rocky Boy Chippewa Cree en la Iglesia Luterana Our Saviour, Rocky Boy (en las afueras de Box Elder, Montana).

La directora de justicia de Mujeres de la IELA, Inez Torres Davis, llevará a cabo la inmersión. La congregación de la Iglesia Luterana Our Saviour y su pastor, la Reverenda Linda E. Webster, serán nuestros anfitriones. La pastora Webster fue una participante de la inmersión antes de ser ordenada al ministerio y recibir la llamada de Our Saviour. Este será el tercer viaje de Mujeres de la IELA a Rocky Boy.

Favor de buscar más información en nuestro sitio en internet, incluyendo formularios de inscripción, fechas límites y costos, a fines de marzo. No tenemos disponible ayuda financiera, y las participantes deben proveer su propia transporatción a Rocky Boy.

Mujeres ^{de la} IELA

Intercambio

8765 West Higgins Road
Chicago, IL 60631-4101

**Material con fecha
Para distribución inmediata**

Favor de distribuir entre:

- Líderes de Mujeres de la IELA
- pastores y pastoras
- otros líderes de la iglesia
- biblioteca de la iglesia
- _____
- _____

Marzo de 2009

En esta edición:

Nuevos recursos de programas	Pág. 1
Reto del reciclaje de celulares	Pág. 2
Carta de nuestra presidenta nacional y nuestra directora ejecutiva	Pág. 3
Enfoque en el agua su seguimiento del Día de la Tierra	Pág. 4
Sábatico de directora ejecutiva se centra en historia de mujeres de la IELA	Pág. 5
Reflexiones sobre el seminario en Sudáfrica	Pág. 6